Número 5 ■ Octubre de 2002

La Calle

REVISTA DE INFORMACIÓN LOCAL DE SANTOMERA

Más de 15.000 personas visitaron Felime 2002

Fiestas Patronales en honor de la Virgen del Rosario

Vietnam, a través de la mirada de Quitín Mira

Residuos Sólidos Alvarez, S. L.

Trabajamos por un medio ambiente más limpio

- Conservación de jardines
- Limpieza vial
- Recogida de residuos sólidos urbanos
- Contenedores de escombro y residuos industriales

Empresa con la certificación

DQ
E.R. 01/195
ISO 9002/94

Teléf. 96 674 33 24 - Fax 96 674 34 43
Vereda de Las Puntas, 104 - **RINCON DE BONANZA**
03311 Orihuela (Alicante)

Sumario

La V edición de Felime 2002 ha sido un éxito de expositores y visitantes

Páginas 4 a 8

Las competiciones deportivas abrieron las fiestas patronales en honor a la Virgen del Rosario

Página 10

Quitín Mira nos introduce en el sureste asiático a través de 'Vietnam: la joya escondida de Asia (I)'

Páginas 16 y 17

CONTENIDOS

Ventana a La Calle	8
Comentarios de La Calle	9
La frase	9
Fiestas en Santomera: Otra vez juntos	10
Las fiestas del Calvario fueron un éxito	11
Chispazos de La Calle	12 a 14
El IES de Santomera tiene un proyecto Comenius	15
Intensa actividad del Club de Debate en los dos últimos años	18
El Siscar	20
La Matanza	21
Hurgando en nuestra historia	28 y 29
Nueva etapa del Santomera C. F.	23
Buen balance de la temporada del Club Triatlon Santomera	24
Fotos para el recuerdo	26
La Cocina de Santomera	27
La Jalea Real: poderoso tonificante	28
Oficios y quehaceres rurales	29
Cartas a *La Calle*	30
Protección Civil	31
Teléfonos de interés	31

Las Fiestas, viento del pueblo

Fiestas de Santomera. En estos días nos sentimos llevados por los versos ungidos del gran Miguel Hernández, esos versos donde se canta al pueblo como ventolera. En las fiestas el gozo de lo soñado nos invade porque un pelín de ese sueño podría hacerse realidad. En las fiestas, la utopía más sana de toda vida se hace presente en el tiempo, agitándolo todo. Y es que, de vez en cuando, el pueblo, la gente, retoma su protagonismo y adquiere carta de ciudadanía democrática. Solamente de vez en cuando, pero como si fuera suficiente. Cuando el pueblo/popular toma las riendas, entonces surge la inevitable sorpresa. Le preguntas una cosa y te responde otra. Pretendes que recorra tu propio camino y recorre otro muy diferente. Estás seguro de que le has comido el coco en tantas ocasiones y vaya por Dios, que no, que tiene el coco muy bien puesto. El juego de la fiesta tiene la capacidad de revolverlo todo, más allá de las seguridades emblemáticas de las cúpulas de dominio, siempre fascinadas por sus propias ensoñaciones. La gente de la base, la gente menuda, el ciudadano señor de toda historia, tiene un sexto sentido para ponerse al poderoso por montera y darle un revolcón antológico. Y como se trata de un juego democrático, ese poderoso tiene que ceder al pueblo llano, que es llano porque no tiene las verrugas de sutilezas opacas, mentirosas y disfrazadas.

Cuantísima miel derramó una parte del pueblo español al ponerse por montera los dictámenes partidistas y llevar en volandas su vida, su movida y sus deseos, más allá de intelectuales a la violeta, que dicen respetar al pueblo, pero se mofan de él. Miel traída por el viento de una historia mucho más sorprendente de cuanto esperamos. Mielosa miel.

Se escriben estas líneas en plenas fiestas. Es en las fiestas, cuando se percibe la suave brisa del viento del pueblo. Es ese viento liberador el que desata unos días en las calles y en las plazas, en las casas y en los bares, en todos los rincones donde se hable con libertad, se vive con alegría, se sueña en fraternidad. Fiestas patronales: Signos ruidosos de que no ha muerto el viento del pueblo. La Calle

La Calle
Revista de Información Local de Santomera

Edita: CEDES. Iltmo. Ayuntamiento de Santomera. Telf. 968 86 32 01. Fax 968 86 31 92. Camino de La Mina, nº 6. 30140 SANTOMERA (Murcia). Redacción: Antonio Mira Castejón, Ramón Ballesteros, José Fernando Illán Tovar, Ismael Mateo Martínez y Pilar González Sánchez. Fotografías: Fotocolor Santomera y archivo de la revista La Calle. Publicidad: Telf. 968 86 32 01. Móvil 699 93 69 50. Diseño y maquetación: CPD Contraste S.L. Telf. 968 933 003. Félix Rodríguez de la Fuente, 8-bajo. Murcia. Depósito Legal: MU-888-2002. La Calle no comparte necesariamente la opinión vertida por sus colaboradores. Esta revista se imprime en papel ecológico

FELIME 2002

Más de 15.000 personas visitaron Felime 2002

Para Juan García, vicepresidente del Comité Organizador, "los objetivos se han cumplido con creces"

En las fotos superiores, panorámica del Pabellón B y stand del Ayuntamiento de Santomera. Sobre estas líneas, un momento de la inauguración de Felime 2002.

■ ISMAEL MATEO

La V edición de Felime (Feria del Limón-Santomera Limonar de Europa) que se celebró entre el 26 y el 29 de septiembre, será recordada por todos como un gran éxito de asistencia. Los primeros recuentos indicaban que la feria oficial recibió este año más de 15.000 personas, cifra superior a la de anteriores ediciones y a la esperada por el comité organizador.

Pero lejos de lo puramente matemático, el certamen del limón en Santomera ha tenido éxito por el desarrollo de lo que allí ha sucedido. Así lo cree al menos el concejal de Comercio e Industria y vicepresidente de la feria, Juan García Campillo, que ha calificado la última andanza de Felime como «éxito total porque ha cumplido su cometido de servir de encuentro para mejorar la comercialización entre los profesionales del sector». De hecho, según apunta el propio García, «muchos expositores han manifestado ya su deseo de volver a exponer en la próxima edición de la feria».

Los asistentes desbordaron las previsiones de los organizadores.

Para García, los objetivos marcados por la organización para Felime 2002 se han cumplido con creces. «Se han expuesto con claridad los avances y novedades agrícolas e industriales para los profesionales, incluidos los importantísimos sistemas de modernización de regadíos, y se ha fomentado entre todos los visitantes el consumo de limón», asegura.

FELIME 2002

Stand de AILIMPO (Asociación Interprofesional del Limón).

Vista panorámica del Pabellón B de la Feria.

Además, para atraer la atención de expertos y vecinos de Santomera, la feria dispuso para este año de un programa repleto de actos sociales destacados, como la concesión, por vez primera, del 'Limón de Oro', las degustaciones gastronómicas o la parada de la marcha cicloturista el Día del Ayuntamiento.

Ángel García Lldón, en el stand de El Limonar de Santomera.

Exposición de maquinaria agrícola.

La trayectoria que la feria ha firmado desde su creación en 1996 debe considerarse como buena. Felime es una feria joven y debe afianzarse cada año más en su camino hacia la profesionalización, pero mientras se asienta como tal y especializa su público, la respuesta de los vecinos de Santomera se mantiene ejemplar. Felime es vista por gran parte de los santomeranos como un acontecimiento atractivo, interesante y útil. No es de extrañar dada la importancia que el limón tiene en sus vidas. Y los números no mienten. Alrededor del 70 por ciento de las tierras cultivas del municipio están dedicadas al limón. En Santomera se encuentra, además, la mayor cooperativa de Europa centrada en la comercialización del limón (El Limonar, con 500 socios), así como importantes empresas exportadoras como Miguel Parra e Hijos S.A., Riverbend España S.A. o Citromil S.L.

FELIME 2002

Entrega de los 'Limones de Oro'

La concesión de los galardones 'Limón de Oro' fue, sin duda, uno de los momentos culminantes de la quinta edición de Felime. El consejero de Agricultura, Agua y Medio Ambiente, Antonio Cerdá Cerdá, y, a título póstumo, Fernando Luis Cánovas Candel, recibieron entre aplausos el reconocimiento de los asistentes. El acto fue seguido por unos 150 espectadores que se desplazaron hasta el Salón de Actos Municipal.

Como indicó el vicepresidente de Felime, Juan García Campillo, los homenajeados reúnen dos méritos que le han hecho merecedores de la distinción: han sido destacados profesionales del sector agrícola (en Santomera indisolublemente asociado al limón) y han trabajado en pro del desarrollo de la muestra, feria oficial de la Región de Murcia desde 2000.

Cerdá, que cuenta con grandes méritos en el campo de la investigación agrícola, recibió el premio en su solapa de manos de Antonio Gil, alcalde de Santomera, entre los aplausos del público.

Antonio Cerdá, José Antonio Gil, Fernando Luis Cánovas y Paloma Cánovas, durante la entrega del 'Limón de Oro'.

Con la entrega del 'Limón de Oro' a título póstumo a Fernando Luis Cánovas, Felime recoció el trabajo y el esfuerzo del presidente de la primera feria del limón, germen de la actual muestra. Recogieron el galardón sus hijos, Paloma y Fernando Luis Cánovas Mateo. Se llegó entonces al momento más emotivo de la jornada, con un público asistente que se arrancó en aplausos hasta en cinco ocasiones.

FÁBRICA DE FUTBOLINES
BIFUCA
RECREATIVOS
Ctra. de Abanilla, Km. 1´900 - SANTOMERA (Murcia)
Telf. 968 86 31 42 - Fax 968 86 05 37
Internet: www.bifuca.com • E-mail: bifuca@bifuca.com

FELIME 2002

Las azafatas más guapas de Felime 2002.

Muchos santomeranos disfrutaron con las degustaciones.

Miles de personas disfrutaron de degustaciones gratis con sabor a limón

Las más de 15000 personas que, desde el 26 al 29 de septiembre pasaron por el recinto ferial de Felime, pudieron disfrutar, además de los productos y servicios ofrecidos por los expositores, de degustaciones gratuitas de productos elaborados con limón. Los platos, preparados por el Restaurante Bar del Campo, fueron objeto de deseo de cientos de visitantes que se acercaron a la carpa situada en el patio para tomar un aperitivo o la merienda.

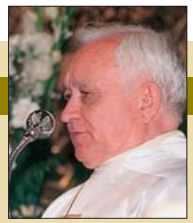
Componentes de la Marcha Ciclocultural reponiendo fuerzas en Felime.

Mención especial merecen, dentro de las citadas degustaciones, el reparto de granizado de limón durante todos los días de feria y el obsequio que del mismo producto se realizó a los cerca de mil cicloturistas que se reunieron en el recinto en la mañana del Día del Ayuntamiento. Con todo esto, la organización de la feria comienza un trabajo de promoción de las propiedades culinarias del limón que, a buen seguro, será continuado en próximas ediciones.

José Antonio Gil, durante la clausura de Felime 2002.

En la foto superior, Antonio Lorenzo, Rose Marie Martínez, Angel García, Francisco Ruiz y José Antonio García, durante la mesa redonda. En la imagen de la derecha, público asistente a la mesa redonda.

VENTANA A La Calle ■ JUAN FERNÁNDEZ MARÍN



Quédate a nuestro lado Santa Virgen del Rosario

Cuánta falta hace encontrar a alguien de los nuestros, por lo menos a uno a quien se pueda mirar sin sombra, a quien se pueda alabar sin exageración a quien se pueda amar sin reserva.

Hay una mística de la perfección divina, de la que se ha predicado en millones de homilías y escrito una montaña de libros, pero lo que las mujeres y los hombres de carne y hueso necesitamos es una mística de la perfección humana. Que alguien de nosotros sin abandonar la tribu sea, como hermosamente decía Peguy: "carnal y pura al mismo tiempo", tan pura como carnal, tan limpia como verdadera, tan real como maravillosa. En una palabra, necesitamos que exista María, la purísima, la limpia, para creer un poco más y un poco mejor en nosotros mismos, para sufrirnos mejor, para desalentarnos un poco menos.

Estamos cansados de encontrar sombras por todas partes, hasta en la misma luz. Estamos hartos de encontrar valles en todas las montañas e impurezas en todas las fuentes claras. Si sólo Dios es puro y limpio y la luz sólo está en Él, si sólo Dios carece de sombra de pecado, la virtud, el bien, la limpieza y la bondad se alejan tanto, que se nos pierde, que se hace inalcanzable. En cambio María, la Virgen, no es Dios. Ella es mujer, pura raza humana, innegable brote de un árbol viejo y maleable. Ella, rama nuestra, hermana de todos los mortales, extraída de aquella raíz de la que todos brotamos. Ella es el fruto puro, la luz total, el cumplimiento de nuestras mejores esperanzas, la sanación de todos nuestros complejos, el orgullo de la familia humana.

No asciendas, por favor María, al imperio artificial de una lejanía de la fe, quítate las joyas que te distancian de nosotros, quédate aquí, siéntate a nuestro lado sencilla y transparente, escucha nuestro dolor tan hondo y sordo pero tan lacerante, escucha nuestros gozos, la alegría de cantarte la felicidad de tu hermosura. Porque tú existes, señora, todo es hermoso y la miseria de nuestras vidas tiene un aliento de ternura que nadie nos podrá arrebatar jamás.

Estamos celebrando la alegría esperanzada que nos evoca tu fiesta del Rosario. No es cuestión de palabras medidas, de artilugios mentales para hablar de tu grandeza. A mí eso, lo confieso, no me ha hecho nunca falta. Es cuestión, en mi caso, de un llanto manso y agradecido que me cae de los ojos porque en tu rostro puedo ver y medir la hermosura sin mancha del amor. El amor sin límite que nos ahogue, por fin, en lugar de humedecernos los labios.

Tu fiesta, tu entrañable fiesta, Virgen del Rosario, nos recuerda que tu no nos fallas, que tu estás a nuestro lado. Que contigo, Madre, podemos contar siempre.

Desde esta ventana de *La Calle,* felices fiestas a todos.

¡La Calidad es nuestro lema!

ARIMESA
ARIDOS DEL MEDITERRANEO, S. A.

AENOR ER Empresa Registrada ER-0163/2/98

IQNet CERTIFIED QUALITY SYSTEM

OFICINA CENTRAL:
Avda. Primo de Rivera, nº 12 - Entlo.
30008 MURCIA
Telf. 968 23 33 08
Fax 968 23 37 54

CANTERA EL ZACACHO:
Ctra. de Santomera a Abanilla
SANTOMERA
Telfs. 968 86 52 01 - 968 86 57 62
Fax 968 86 57 62

ARIMESA RESPETA
EL MEDIO AMBIENTE
DOTANDO FONDOS
PARA SU REGENERACIÓN

COMENTARIOS DE La Calle

Un ejército del bien

Vivimos en un mundo absolutamente injusto y las muchedumbres famélicas del planeta asoman cada día las cuencas de sus ojos hundidos y la hiriente anatomía de sus vértebras, a la pequeña pantalla de nuestros comedores bien surtidos. Los vemos y bajamos los ojos, se aceleran los latidos del corazón. Ojos que ven, aunque sea por la tele, corazón que sí siente. ¿Y qué quedará de nuestros contactos, personales y cercanos, con los pobres-pobres? Pregúntenlo a las religiosas entregadas día y noche, aquí y en todo el mundo, a los ancianos, los enfermos, los contagiados de sida, los atendidos en centros de marginación; escuchen a los cientos de millares de voluntarios, cuidadores de inválidos, acompañantes de enfermos domésticos, encargados de niños minusválidos, de gentes abandonadas. Creo firmemente que una vastísima ola de solidaridad y de cercanía fraterna, empapada de savia cristiana y abierta a valores universales, está humedeciendo el alma de nuestra sociedad, la tierra del planeta.

- Oiga, no pensará usted que con eso se arregla la sociedad, se corrigen las injusticias, se cambian las estructuras de opresión.

- ¡Claro que no! Tranquilo. Pero, sin solidaridad humana, sin amor fraterno, sin apoyo mutuo, esos cambios nos llevarían a un mundo de robots. Cierto que hay que cambiar. Para eso sostenemos al Estado con sus presupuestos billonarios, con su inmensa maquinaria para el cambio social. La limosna, en sus mejores versiones, no sustituye a los gobiernos, los parlamentos, o los sindicatos. Pero las minorías más sensibles han mejorado siempre la sociedad y, con ella, a los gobernantes y sus leyes.

LA FRASE

Reproducimos literalmente, por considerar de gran interés, el artículo aparecido el pasado día 7 de Julio en el periódico "El Mundo", bajo la firma de José Antonio Marina (Filósofo):

"Toma la llave de tu portal; tenemos otras 47 copias y 47 personas están dispuestas a darlo todo por eliminarte"

(Amenaza de ETA al edil socialista de Andoain, José Luis Vela)

¿Hasta donde se han helado las raíces humanas de nuestro corazón? ¿Cómo es posible que soportemos tanta indignidad? La cobardía, la pereza, la costumbre nos están envileciendo. Hemos desarrollado una trágica indiferencia. José Luis Vela, y todos esos pobres seres amenazados, perseguidos, torturados cotidianamente sólo por ser demócratas, nos conmueven, pero sin comprometernos. Nos estamos convirtiendo en testigos mansurrones que miran a otro lado. No queremos pensar que los minutos del miedo son eternos. Hay mujeres y hombres en el País Vasco que están dignificándonos a todos. Pero acabaremos por traicionarles con buenos modales y el corazón inclemente. Nos parece que su lucha no es nuestra lucha. Incluso, en el colmo de la perversidad, tal vez pensemos que son unos maniáticos del riesgo. ¿A qué viene tanto interés por el país Vasco? ¡Que lo abandonen a su suerte! Qué error más cruel. No es por el País Vasco por lo que luchan sino por la democracia, por el derecho a vivir sin guardaespaldas, sin estar a merced de los asesinos, por el derecho humilde y elemental de ver a sus hijos crecer seguros, y de poder pasear por las calles del pueblo y confiar en los vecinos. Están pasando miedo para que podamos vivir sin miedo. José Luis Vela y sus compañeros se arriesgan por todos nosotros, incluidos los que vivimos lejos del País Vasco. Son nuestros defensores.

CITROËN
MURSAN
AUTOMOCIÓN, S.L.L.
Mecánica,
chapa y pintura.
Placas de vehículos
y motocicletas

Ctra. Alicante, 75 - SANTOMERA
Telf. 968 86 51 50 - Fax. 968 86 50 48

D Picos Pardos
CAFE - BAR
SANTOMERA
BAR LUISA
café - bar
SANTOMERA
C/. Los Pasos

Al fin otra vez juntos

Las Fiestas Patronales son sinónimo de convivencia, respeto, solidaridad, alegría y espectáculo

Atletismo en la calles de Santomera.

Mientras se escriben estas líneas, las fiestas patronales se asoman ante nosotros. Se han abierto las esperanzas de diversión y de que todo se desarrolle a la perfección, especialmente después de contemplar asombrados los conciertos del III Festival de Bandas de Música Ciudad de Santomera, así como el éxito de participación y organización de la XI Milla Urbana de Santomera. Y resulta que sólo es el principio.

Como acicate para luchar contra las crisis postveraniegas, se presentan siempre puntuales nuestras fiestas patronales. Un año más, los santomeranos llenamos las calles para revivir nuestros momentos más preciados, siempre bajo la atenta mirada protectora de Nuestra Señora del Rosario. Las calles están repletas de luces, papeles decorativos y bandas musicales y la Plaza del Ayuntamiento sirve de punto de encuentro de cientos de vecinos ansiosos por degustar los más típicos manjares. Las plazas de nuestro pueblo observan atentas los juegos de revoltoso pequeñuelos y el auditorio cuelga el "No hay billetes" como muestra de un incipiente interés cultural hacia la música, el teatro o la danza.

Y es que nuestras fiestas añaden a la tradición, un fuerte ánimo de unión. Los jóvenes, por ejemplo, viven las fiestas de su pueblo entre sus peñas y las de otros amigos en las que siempre son bien recibidos. Los más mayores ya han merendado juntos, un año más, en el homenaje a la Tercera Edad organizado por la Asociación de la Caridad. Y todos, juntos, elevamos nuestra intención de hacer de estos días sinónimo de convivencia, respeto, solidaridad, alegría y espectáculo.

Un momento del concierto.

Y cuando llegue el Día del Bando de la Huerta, nos volcaremos por completo en nuestro gozo, nos desinhibiremos y haremos saber a nuestros amigos que. a pesar de todo, aún podemos ser felices. Horas después, los feligreses agradecerán a nuestra patrona haberles permitido disfrutar en paz de unos días tan especiales, al tiempo que todos contemplaremos, ansiosos, cómo se aproxima la apertura de las cábilas y cuartelillos de las fiestas de Moros y Cristianos. Será entonces tiempo de mostrar el arte y la gracia más escondida de cada uno de nosotros, ataviados con hermosos trajes de volantes o sedas. Y, al contrario que en aquella conocida obra, los santomeranos estamos orgullosos de decir: "Por fin juntos", otra vez.

Barraca de las fiestas

La tradicional barraca, situada en la Plaza del Ayuntamiento y que, desde sus inicios regentaba la Asociación de Coros y Danzas Francisco Salzillo de Santomera, ha pasado este año a manos de la Asociación de Amas de casa, Consumidores y Usuarios Virgen del Rosario.

Estamos seguros que las Amas de casa nos ofrecerán la misma calidad y servicio a la que nos tenían acostumbrados los componentes de los Coros y Danzas.

El beneficio que obtengan se empleará en la adquisición de una imagen del Cristo Resucitado, encargada al prestigioso escultor murciano Pepe Hernández

Todo preparado para las fiestas.

Hasta pronto...

Las fiestas del barrio de El Calvario fueron un éxito

■ ESTEBAN SáEZ

Romería del Santísimo Cristo del Calvario.

Procesión del Cristo del Calvario.

Un año más, en el barrio del calvario, se han celebrado las fiestas en honor del Santísimo Cristo. Estas fiestas que fueron recuperadas, allá por el año 1981, por un grupo de vecinos, hoy se mantienen gracias a algunos de estos primeros y otros que se van incorporando.

A todos gracias por seguir la tradición de nuestros mayores, pues no olvidemos que según nuestro cronista oficial Francisco Cánovas Candel, las fiestas del Calvario son mas antiguas que las de la Virgen del Rosario, cuenta nuestro cronista "Hablaban los ancianos, con entusiasmo, de unas fiestas "más grandes que las del Rosario" faltaban décadas para que la luz eléctrica llegase al pueblo y como querían que los festejos lucieran en la noche grande del Cristo, colocaban alrededor de la Ermita, colgados de las paredes de las pocas casas que había, unos mecheros de luz alimentados con carburo o por torcidas de aceite " ..... " Y ponderaban los puestos instalados en la fiesta, que nada tenían que envidiar a los de la feria de Murcia "

Gracias también al Ilmo. Ayuntamiento que con su apoyo humano y económico podemos ir caminando y en especial gracias a vosotros, a todos los que venís a la fiesta, que con vuestra presencia nos animáis a seguir, año tras año, a trabajar más. Y gracias a los que reponéis nuestras fuerzas hacia el pantano, cuando la romería hace un alto en el camino, y nos deleitáis con deliciosos buñuelos.

Hasta pronto, que nos veamos el próximo año en la romería a pasar un día familiar de convivencia.

Que nos veamos en las carretillas a recoger un programa de fiestas y tomarnos un huevo duro con un buen trago de vino.

Que pasemos un agradable rato viendo las pruebas que someten a los participantes el implacable jurado de la gymkhana.

Que nos volvamos a ver el día de la procesión, acompañando al Santísimo Cristo por las calle del barrio, que en definitiva, son las calles del pueblo. Y al final podamos disfrutar de la traca, que la chiquillería pueda correr delante de los truenos como final de fiesta.

Esperamos que el próximo año podamos ofreceros más y mejores fiestas que día a día vayamos mejorando para el deleite y disfrute de todos.

Cafetería-Bollería
LOS PASOS
C/. Los Pasos, 45 • Santomera • Tlf. 676 02 31 84

Tintorería Sureste
MURCIA
Limpieza en Seco y Lavandería
Plaza Barcala, 7 Telf. 968 86 18 74 SANTOMERA
Principado, 2 Telf. 968 30 68 98 CABEZO DE TORRES
Torrevieja, 10 Telf. 968 60 21 19 BENIEL
Paseo de la Fuensanta, 5 Telf. 968 23 29 52 LA FLOTA
C/ Calvario, 6 Telf. 968 30 83 27 ESPINARDO

cajamar
OFICINA SANTOMERA

inmobiliaria BERMEJO
COMPRA, VENTA Y ALQUILERES
Pilar Martínez Marín
C/. Acequia, nº.1
30140 SANTOMERA
(Murcia)

Coronadas las reinas del Centro Municipal de la Tercera Edad

El pasado 15 de Septiembre, en el transcurso de una brillante fiesta, fueron coronadas las reinas del Centro Municipal de la Tercera Edad. El honor de dicha distinción ha recaído el presente año en Iluminada Menárguez, Deseada Pérez y Bienvenida Pérez.

El alcalde de Santomera, José Antonio Gil, presente en el acto, les impuso las bandas y las reinas salientes fueron las encargadas de coronar a las nuevas reinas.

María Bienvenida Pérez, Iluminada Menárguez, Deseada Pérez, reinas de la tercera edad.

Isidro J. García Egea: Tesis doctoral con sobresaliente 'cum laude'

El pasado 28 de Junio, nuestro paisano Isidro José García Egea, conocido Letrado y gerente de "Intermark Patentes y Marcas, S.L.", expuso en el salón de grados de la Facultad de Derecho de la Universidad de Murcia su tesis doctoral, titulada "Régimen Jurídico de la Denominación de Origen".

Dicha tesis fue juzgada por un tribunal integrado por algunas de las más prestigiosas autoridades en el campo del Derecho Mercantil y de la Propiedad Industrial, quienes elogiaron unánimemente dicha tesis y el trabajo realizado por su autor, subrayando especialmente el interés de los temas expuestos y la brillantez con la que había sido elaborada, además de ser el trabajo de un profesional que vive día a día la realidad de lo que escribe. Consecuentemente, el tribunal otorgó la máxima calificación académica: Sobresaliente "cum laude" por unanimidad.

La consecución del grado de Doctor en Derecho supone un paso más en la brillante trayectoria académica y profesional de Isidro José García Egea, ya conocido por sus trabajos y publicaciones y por su destacada actuación, tanto en el ámbito profesional como en el académico, así como por su compromiso en el progreso y bienestar común, por su dedicación a un sector clave en el desarrollo económico y social, como es la protección de la innovación empresarial y de su identificación en exclusiva en el mercado, materia en la que, además, se consolida día tras día como un destacado especialista.

Momento de la lectura de la tesis en la Facultad de Derecha de la Universidad de Murcia.

pola
artesanías del mundo
C/. La Gloria - Telf. 968 86 52 94
SANTOMERA

PESCADERIA
OCEANO
ESPECIALIDAD
EN PESCADO FRESCO
Y SALAZONES
Avda. Juan Carlos I, s/n. Bajo
30140 SANTOMERA - Murcia
Telf. 968 865 236

LA GRANJA
Clínica
- Canina y Felina
- Equina
- Aves y Exóticos
• Peluquería • Tienda Especializada •
Avda. Juan Carlos I, 43 - SANTOMERA - Email: lagranja@colvet.es
Tel. 968 27 70 97 - Urgencias: 608 04 04 64

EL ARBONA, S.L.
Construcciones y Reformas en general
C/. San León, 21 - 30140 SANTOMERA (Murcia)
Telfs. 968 86 33 06 - Móvil 616 97 42 44 - Fax 968 86 02 44

María Jesús Sánchez, nueva concejala del Grupo Socialista del Ayuntamiento de Santomera

En el Pleno Ordinario de 12 de Septiembre, tomó posesión de su cargo de Concejala, Mª Jesús Sánchez González. Sustituye a Alicia Muñoz Mayor, que se ha marchado a Estados Unidos, al surgirle la oportunidad profesional de una beca de investigación, relacionada con su profesión de Ingeniera Agrónoma, lo cual le supone la ausencia del municipio durante varios meses. Esto ha obligado a que corra la lista electoral para que la Corporación siga funcionando al completo.

Desde aquí nuestra sincera felicitación a Alicia y nuestra cordial bienvenida a Mª Jesús, que se incorpora para los meses que restan de legislatura.

El cambio producido hará que el alcalde tenga que modificar las composiciones de algunas de las Comisiones Informativas. Dichos ajustes se llevarán a efecto en los próximos días.

María José Sánchez.

Podíamos aparcar

Todos los veranos se produce el despoblamiento temporal de Santomera o lo que podríamos llamar la huida hacia las playas, el monte o cualquier otro lugar que proporcione el merecido descanso o las emociones deseadas tras meses de trabajo. Esto demuestra la buena salud económica de que disfruta una buena parte de los Santomeranos.

Este hecho proporciona a los que, por diferentes razones tiene que quedarse en Santomera y soportar las altas temperaturas veraniegas, la satisfacción, quizá la única, de poder aparcar en cualquier lugar del pueblo.

Vean si no la fotografía que ilustra este comentario.

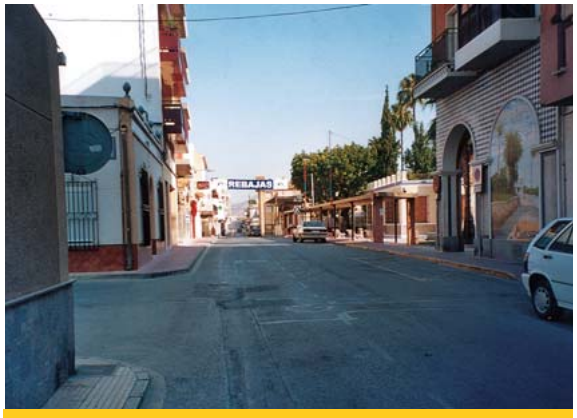
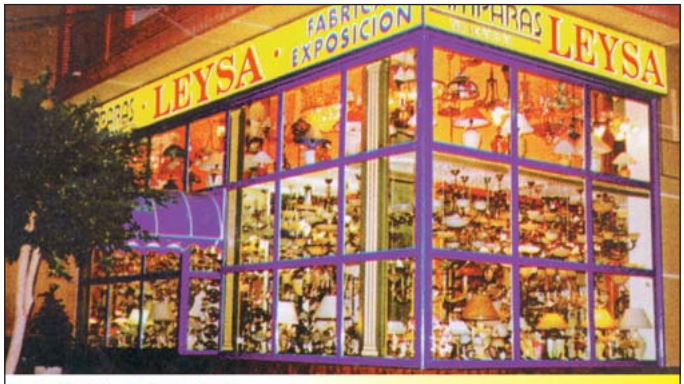


Imagen de la calle de la Gloria de Santomera en agosto.

BABY-PLANT, S.L.
SEMILLEROS DE PLANTAS DE HORTALIZAS EN CEPELLÓN
Invernaderos Santomera. Telf. y Fax 968 86 22 44 – Ctra. Santomera - San Javier - Alquerías, Km. 1 – SANTOMERA (Murcia)



LAMPARAS LEYSA
C/. Puig Valera, 56
Tlfno. 968 86 50 36
30140 SANTOMERA
(Murcia)

Los pequeños estaban inquietos en su primer día de clase.

Comienza el curso

Como todos los años, a la vuelta de las vacaciones del verano, cuando todavía la sombrilla playera y las cremas protectoras, pululan por las casas, se oye la frase: "El curso ha comenzado".

Esta simple frase, mueve una gran actividad, los maestros con las programaciones, listado de alumnos y preparación para el primer día. En las familias las listas de libros, el material y para algunos niños que maestro me tocará este curso.

A lo largo del devenir de los cursos, no siempre ha sido así, antes todo era más simple y sencillo, ahora, todo esta más desorbitado, se programan hasta los valores. Parece como si a la sociedad, que somos todos, nos lo tengan que dar todo etiquetado.

Espero que este curso; las ilusiones, el entusiasmo, el trabajo, la comprensión de todos y para todos, sean las actitudes que primen sobre lo demás.

La educación es lo más hermoso que podemos dejar de herencia, es un valor permanente que ha movido a las generaciones en la historia.

Deseando un buen comienzo del curso para todos, basado en la tolerancia y el respeto, dispongámonos a trabajar para ser cada día mejores.

La Policía Local vela por nosotros las 24 horas

Desde primeros de Septiembre, la Policía local y el Equipo de Gobierno han llegado a un acuerdo para cubrir las 24 horas de servicio todos los días de la semana.

Al iniciarse la presente legislatura, la Policía cubría dos noches a la semana y sólo hasta las cinco horas de la madrugada. Con la incorporación de tres nuevos policías, se pasó a prestar servicio durante cinco noches hasta la hora citada, quedando sin cubrir desde las 5:00 hasta las 7:30, en que se incorporaba el servicio de mañana.

Con el presente acuerdo, se cubren las 24 horas sin interrupción, durante los siete días de la semana. Ello supone que el teléfono 968 86 42 12 siempre tiene que dar respuesta ante la llamada de cualquier ciudadano que precise el servicio de la Policía.

El acuerdo supone un considerable esfuerzo, económico del Ayuntamiento y personal de los integrantes de la Policía local de Santomera, siendo válido hasta que se cubran dos nuevas plazas, que ya han sido convocadas y que normalizarán la situación.

Papelería Librería Art. Regalo
Villa Conchita
Plaza del Corralón, nº 6 - Bajo Dcha. Teléf. 968 86 51 42
30140 SANTOMERA (Murcia)

Car Audio Santomera
C/. SABADEL,19
TELF. 620 816 790
INSTALACIÓN DE COCHES PARA CAR - AUDIO
ESPECIALISTA EN PREPARACIONES PARA CONCURSOS DE SPL

GUERRERO TRANSPORTES 96, S.L.
Ctra. Nacional Murcia Alicante, Km. 674 – 30163 COBATILLAS, MURCIA
Tel. y fax 902 30 10 59* – e-mail: gerrero@abaforum.es

El IES de Santomera tiene un proyecto Comenius

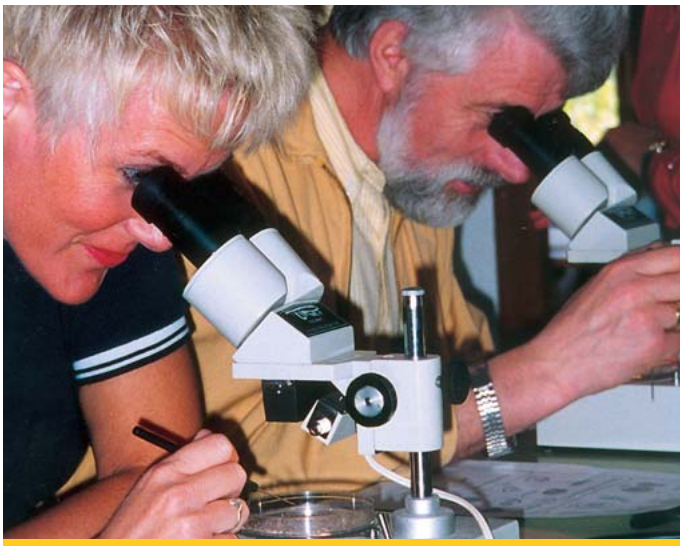
Así puede conocer el estilo de vida de otros jóvenes europeos

PILAR TÁRRAGA POVEDA

Desde hace unos años, el Instituto de Santomera ha hecho una apuesta clara por la integración en Europa. Primero fue el intercambio de alumnos con escuelas francesas y luego se amplió a las irlandesas. Y también intercambiamos información, siendo un ejemplo el proyecto Science Across the World, donde estudiábamos temas científicos, como el efecto invernadero o la lluvia ácida, pero teniendo también en cuenta sus efectos sociales y medioambientales.

Hace seis años nos embarcamos en un proyecto Comenius, subvencionado por la Unión Europea, con cargo al programa Sócrates. Pero, ¿qué es un proyecto Comenius? ¿Y el programa Sócrates? Trataré de contestar brevemente a estas cuestiones.

Uno de los objetivos de la Unión Europea es hacer que sus ciudadanos se conozcan, cuanto antes mejor,... por lo que empieza desde la escuela, a través de la educación formal. El programa Sócrates es el medio de que se vale para que podamos conocer a nuestros vecinos europeos, a través de proyectos conjuntos entre centros educativos. Si éstos son de educación primaria y secundaria... ¡nos encontramos ante un proyecto Comenius!



Profesores noruegos, participantes en el proyecto.

Nuestro primer Comenius fue sobre "Los problemas ambientales de Europa", lo que nos permitió conocer no sólo los problemas, también las soluciones que se dan a estas cuestiones en otros países europeos. Trabajamos juntos durante tres años, y al acabar el proyecto... ¡decidimos continuar con otro! Esta vez nos lanzamos a conocer el estilo de vida de la juventud europea, nuestro "Lifestyle". Y lo estamos haciendo entre profesores y alumnos de centros escolares de Noruega, Italia, República Checa, Dinamarca y España.

Como el tema era muy amplio, decidimos estudiar sólo cinco aspectos: deportes, música, cine, moda y comida. ¿Adivinan qué país se encargó de este último? Nosotros, han acertado. Y teniendo en cuenta que Santomera, nuestra ciudad, es el "Limonar de Europa", ¿qué mejor mascota para nuestro proyecto que este refrescante fruto?

Éste es Limoncito, nuestra simpática mascota.

En los dos años que llevamos hemos averiguado muchas cosas sobre las comidas preferidas de los alumnos de cada país, y también sobre nuestros gustos. Si desean conocer todos los datos, les invitamos a darse una vuelta por nuestra página web... o por la exposición que montaremos en nuestro instituto dentro de unos meses. ¡Les esperamos!

ASESORIA DE EMPRESAS
O. P. Y. C. E.
C/. Puig Valera, 41 - bajo
Teléf. 968 86 12 56
30140 SANTOMERA (Murcia)

ESTRUCTURAS Y CONSTRUCCIONES EN GENERAL - NAVES INDUSTRIALES
Antonio Cano García e Hijos, S.L.
Oficina 968 86 43 09
Part. 968 86 51 70
Móvil Antonio 670 60 79 69
Plácido 670 60 20 87
Antonio (Hijo) 670 60 57 91
OFICINA:
C/. San León, 43
30140 SANTOMERA
(Murcia)

Autoservicio
MARCO ANTONIO
Especialidad en:
Embutidos y Jamones
COMIDAS PARA LLEVAR
C/Médico Jiménez, 5
Teléf. 968 86 51 80
SANTOMERA

EDIFICIO SAGASTA
JOSÉ Y ANTONIO ANDÚGAR ALMERÍA
Avda. Juan Carlos I
Telfs. 968 86 50 52 - 968 86 18 06
SANTOMERA (Murcia)
VENTA DE VIVIENDAS

CAFE·BAR
El Primo
Plaza del Ayuntamiento
Tel. 968 86 43 50
SANTOMERA
MURCIA
El Primo
ESPECIALIDAD EN TAPAS VARIADAS, MARISCOS FRESCOS, CARNES, PESCADOS Y PAELLAS POR ENCARGO

Vietnam: la joya escondida de Asia (I)

■ QUITaN MIRA

Es difícil resumir en tan poco espacio un viaje de casi un mes por un país de las características de Vietnam. La historia de Vietnam es la de un pueblo que jamás ha cesado de luchar, pero sus habitantes quieren olvidarse de su pasado y sólo se preocupan del presente y del futuro. Una nueva política de puertas abiertas permite entrar tranquilamente en este sorprendente país.

Es curioso que nuestro referente hacia Vietnam sea la 'famosa' guerra contra E.E.U.U., pero esta guerra no es mas que una de las tantas que han tenido. Han estado mas de cien años luchando contra chinos, japoneses, franceses, chinos, franceses, norteamericanos, camboyanos y otra vez chinos. Nadie pudo conquistar a los hijos del arroz.

Desde el año 1992 esta volviendo a reconstruirse, y como paradojas de la historia, en 1994 Bill Clinton levanto el embargo Americano y comenzó una política de implantación de empresas americanas, desplazando a los chinos de Hong Kong, los taiwaneses y los franceses. Hoy día la cultura americana comienza a ser un referente para las juventudes vietnamitas.

Se hace patente el contrasentido que supone compaginar el desarrollo de una economía de mercado con el inmovilismo de una dictadura marxista, recibiendo incluso el apoyo del Banco Mundial en 1998 y en 1999, se produce un hecho que ha hecho cambiar su historia de manera definitiva, 77 altos funcionarios del Ejercito, del Partido Comunista, del Banco Estatal y empresarios son juzgados por corrupción y fraude en el Tribunal Popular.

Comienza una nueva era

A menudo se describe Vietnam como dos grandes canastas de arroz, en donde cada canasta es un mundo muy diferente al otro, unidos por la fuerza de una guerra. Un pueblo con dos mentalidades y culturas distintas. El norte sigue siendo nublado, sel-

Los viajeros, durante su estancia en el país asiático.

vático, caluroso, lluvioso y comunista, serio y austero. El sur, soleado y rico, liberal,moderno y abierto.

A nosotros nos interesaba conocer la zona norte frontera con China y Laos, queríamos tener contacto con la población indígena, con las tribus de las montañas y las selvas. Llegamos a Hanoi, capital del Vietnam del Norte y en 24 horas estábamos los seis montados en un tren rumbo a Lao Cai, en la misma frontera con China.

Este era un tren-litera, pues el trayecto de 600 Kilómetros tardaba unas 11 horas y además de trayecto nocturno. Mientras viajábamos y hablábamos recostados en las literas el viaje comenzaba a animarnos a la aventura de recorrer en bicicleta la famosa selva vietnamita. Dormimos poco, pues la mitad de la noche la pasamos levantando las alforjas, sabanas, sandalias y demás enseres para acabar con las decenas de cucarachas que se paseaban por encima nuestro.

Llegamos a las ocho de la mañana, tras bajar las bicis del tren mientras conocíamos lo que es la lluvia monzónica de la selva y empapados, nos cam-

biamos de ropa, comimos algo, tomamos café y comenzamos la travesía de la selva. Debido al estado de los caminos por las lluvias y debido a los grandes desniveles, los lugareños nos aconsejaron viajar en camión, pero habíamos ido hasta allí para hacer una actividad en bicicleta.

De Lao Cai hasta Sapa, nuestro primer destino solo hay 45 kilómetros y tardamos 9 horas en llegar. El desnivel de 1000 metros, sin prácticamente descansos y el calor húmedo, deshidratador, unido al sol abrasador y a las lluvias repentinas de 20 minutos acabó con nosotros el primer día.

De Sapa hasta Phong Thoi, de aquí hasta Lai Chau, hasta Dien Bien Phu, hasta Tuan Giao, Son La, Moc Chau. Cruzar el río rojo, pistas de tierra batida, roja. Paisajes escarpados. Pueblos encaramados en lo alto de la montaña. Campesinos que vuelven de la caza con sus característicos fusiles caseros de culata con incrustaciones de plata. Poblados Yao con turbantes rojos, poblados Tahi con sus esmerados moños y turbantes negros, poblados Hmong, poblados Muong, poblados étnicos por todos sitios, cada cual con sus tradiciones y vestuarios.

Imagen típica de las carreteras de Vietnam.

Todos estos pueblos tienen una característica común, la practica de la poligamia y el alumbramiento de los hijos, donde las mujeres paren en 'cuclillas' enterrando la placenta debajo de la cama si es una niña y en cambio si es un niño enterrándola bajo el altar de los antepasados, lo cual ya hace pensar la importancia de la mujer en estas sociedades tribales.

La selva se fue apoderando de nosotros y poco a poco nos fue desgastando, diarreas unidas al esfuerzo de tener que rodar por caminos destrozados por el agua, barro, calor, mucho calor húmedo, deshidratador, lluvias y cuestas y mas cuestas. No sabíamos hasta llegar allí que habíamos ido a 'los alpes' en plena selva.

No teníamos problemas de agua, pues estaba por todos sitios, agua y más agua, pero nuestros cuerpos debido a la deshidratación no asimilaba esta agua y en tan solo una semana habíamos perdido entre 6 y 7 kilos cada uno, a pesar de comer 'razonablemente'.

La vida transcurre a otro ritmo en las selvas y los campos, fuera de las ciudades y eso es algo que el viajero descubre muy rápidamente. Aunque la selva ha sido muy destruida por el 'gas naranja' que dejaron los salvajes bombardeos norteamericanos, la tierra es todavía muy verde en este país eminentemente agrícola. Es un universo de búfalo, azada, sombreros de paja y campos de arroz.

Jóvenes vietnamitas, con el traje tradicional

(En el próximo número de La Calle, publicaremos la 2ª y última entrega de este interesantísimo reportaje)

Ocho lunes dialogando

Actividades del Club de Debate del cCa de Santomera durante el 2001-2002

■ **Lunes 12 de noviembre de 2001.** Conferencia – coloquio a cargo del **Sr. D. Antonio Gómez Fayren,** vicepresidente del Gobierno Regional y en esos momentos consejero de Trabajo y Política Social. Título: **La inmigración en la Región de Murcia.** Moderador: **D. Mariano Caballero Carpena.** Director adjunto del diario "La Verdad" de Murcia.

■ **Lunes 17 de diciembre de 2001.** Tema: **El euro en Santomera, a falta de 15 días ¿Estamos todos preparados?.** Moderador: **D. Francisco García Manrique.** (Licenciado en derecho y asesor de empresas).

■ **Lunes 21 de enero de 2002.** Tema: **Plan general municipal de ordenación. ¿Son compatibles la calidad de vida y el desarrollo?. ¿Deben opinar los vecinos?. ¿De qué manera?.** Moderador: **D. Alfonso Rodríguez Belmonte.** Director del I.E.S. Poeta Julián Andúgar de Santomera.

■ **Lunes 18 de febrero de 2002.** Conferencia – coloquio a cargo del **Sr. D. Ramón Ortiz Molina.** Secretario general del partido socialista de la Región de Murcia – P.S.O.E. Título: **Presente y futuro de la Región de Murcia.** Moderador: **D. Ireno Fernández Martínez. Médico.** Coordinador del Club de Debate de cCa de Santomera.

■ **Lunes 11 de marzo de 2002.** Tema: **Juventud, noche y alcohol. ¿Existen alternativas al botelleo?** Moderador: **Ismael Mateo Martínez.** Estudiante de ciencias de la información en la Ucam y corresponsal del diario "La Verdad" de Murcia en Santomera.

■ **Lunes 22 de abril de 2002.** Tema: **Seguridad alimentaria. ¿Estamos seguros de lo que comemos?.** Moderador: **D. Joaquín Carrillo Espinosa.** Médico del centro de salud de Santomera y escritor.

■ **Lunes 6 de mayo de 2002.** Proyección de un documental y posterior coloquio sobre una aventura, con escalada incluida, titulada: **Senegal, Malí y la mano de Fátima.** Realizado por: **Francisco T. Mira (Quitín)** y **Pepe Pardo.** Presentado y moderado por **Antonio Alpañez (Buti).**

■ **Lunes 20 de mayo de 2002.** Tema: **Fútbol profesional. ¿Se derrumba el negocio?.** Moderador: **D. Vicente Carlos Campillo.** Entrenador de fútbol profesional.

Momento de la conferencia sobre el Plan General Municipal de Ordenación.

El resumen de la temporada 2001-2002 es muy positivo, ya que aparte de la consolidación del club de debate como actividad cultural relevante para el municipio, hemos tenido a personalidades de la vida política regional y local que han acudido a nuestro foro, como han sido el vicepresidente del Gobierno Regional D. Antonio Gómez Fayren y el secretario del PSRM-PSOE D. Ramón Ortiz Molina, también hemos contado con la presencia de directores generales de la Comunidad Autónoma, concejales de nuestro Ayuntamiento, representantes de diferentes asociaciones y/o entidades, etc. A todos ellos nuestro agradecimiento por su presencia y participación, pero con especial empeño a los moderadores, que a veces no han tenido una labor fácil por el contenido de los debates.

Queremos también agradecer a los medios de comunicación tanto locales (Tele Santomera, Radio Sureste – cadena COPE, TV canal 40 de Santomera y La Calle), como regionales (La Verdad y La Opinión) el que se hayan hecho eco de nuestros actos.

Tenemos la intención desde nuestro club de debate del Círculo Cultural Agrícola de Santomera, cuyas instalaciones estamos remozando para que sean más cómodas para nuestros socios y visitantes, volver tras el descanso veraniego, con nuevos actos que traten los temas de mas interés para nuestro municipio, además, el próximo 2003 es año de elecciones locales y regionales, y, vamos a tratar de organizar debates preelectorales entre candidatos, siempre que encontremos la disposición de los partidos políticos a participar. De esta forma intentaremos que el alto nivel social, cultural y político, con respeto a todos, del que presume Santomera se pueda seguir dando como ejemplo de convivencia ciudadana.

Ireno Fernández Martínez. Coordinador del Club de Debate cCa de Santomera.

Restaurante Carlos
Cocina Típica Regional
Pescados y Carnes del día
FRANCISCO CAMPILLO GIL
Ctra. Abanilla, 21 - Telfs. 968 86 50 84 / 968 60 80 94 - SANTOMERA (Murcia)

Sed, fuente de Vida y Salud

Las mayor parte de los productos que distribuye van destinados al mercado doméstico

No es ningún secreto que de unos años a esta parte el agua que sale por los grifos de nuestros domicilios contiene una gran cantidad de cal y peor sabor. Ello ha motivado la creación de empresas dedicadas a la comercialización y distribución de productos y sistemas para tratamiento de agua, tanto a nivel doméstico como industrial. Una de las empresas más importante en este sector está ubicada en Santomera: Sed Fuente de Vida y Salud.

Esta empresa viene desarrollando dicha labor desde 1.997, partiendo de un conocimiento directo del mercado doméstico, ya que estaba introducida en el circuito de venta de productos y servicios para el hogar, dedicando su esfuerzo en estos últimos años exclusivamente a la depuración y tratamiento de agua, teniendo en cuenta la necesidad que en este sector existe.

La empresa está regentada por Ángeles Cartagena Lledó, vecina de La Matanza (Santomera). Se trata de un negocio

Gerentes y plantilla de la empresa durante una exposición.

de corte familiar, cuyos comienzos se desarrollaron en Espinardo, iniciando contactos con empresas de primer orden a nivel nacional e internacional, ya que, por desgracia, el problema del agua no es exclusivo de esta zona. Fruto de estos contactos y aconsejados por entendidos en la materia, iniciaron el negocio con presencia activa en los distintos eventos profesionales (Ferias de Amsterdam, Zaragoza, etc.), donde pudieron comprobar la real y seria necesidad de dar soluciones a los problemas del agua.

Elementos de una instalación familiar.

Desde Septiembre del año 2.000, trasladan sus oficinas a Santomera, habiendo participado en exposiciones en FELIME, La Azacaya y Torre Pacheco, por lo que tampoco han resultado unos desconocidos para esta zona.

La mayor parte de los productos que se distribuyen van destinados al mercado doméstico, que es donde incide directamente la necesidad de consumir agua embotellada, amén de la descalcificación, instalaciones preparadas para proteger de la cal las conducciones, tuberías, electrodomésticos, maquinaria, etc., en definitiva, cualquier elemento por el que pase el agua, consiguiendo un nivel de calidad óptimo, así como un ahorro directo, tanto en consumo como en mantenimiento.

Lo más curioso es el sistema de depuración, denominado "ósmosis inversa", pues es un sistema sencillo, ecológico y de total garantía. De hecho, en otros países, como Estados Unidos, Alemania o Reino Unido, se está imponiendo como solución definitiva. Este sistema está basado en ele mismo principio y sistema que utilizan las grandes desaladoras, que ya estamos viendo instaladas en nuestro país.

Restaurante
El Soto
Ctra. Santomera
Alquerías, nº 6
Tel. 968 86 42 07
30140 SANTOMERA (Murcia)

C/ Yesera, 6 Bajo. Edificio Atenea SANTOMERA I Tel. 968 27 70 68 y Fax 968 86 56 78

D. Vicente Martínez García (izquierda), junto a D. Miguel Ángel Martínez Berenguer.

Cena a don Vicente

■ VERÓNICA GISBERT

El pasado día 26 de Agosto, se celebró una cena como despedida y homenaje a don Vicente Martínez García, quien durante doce años ha sido párroco de El Siscar.

Este acto supuso, en definitiva, un agradecimiento por parte del pueblo a todos estos años de dedicación y entrega, a pesar de tener que ejercer al tiempo el cargo de Vicario.

Resultó significante fue la gran emoción de don Vicente al ver la respuesta del pueblo en un acto al que acudieron casi doscientas personas. La velada se desarrolló en un ambiente entrañable y familiar.

Don Vicente ha pasado a desempeñar sus labores como párroco de San Pedro, de Espinardo. Deja dejando también su cargo de Vicario, siendo sustituido por don Miguel Ángel Martínez Berenguer, que atenderá la parroquia conjuntamente con la de Matanzas, y a quien damos desde aquí nuestra bienvenida.

Cambio en la directiva del Huracán C. F.

En el Huracán C.F. se ha producido un cambio de directiva, tras la dimisión de la anterior junta, presidida por José Antonio Gisbert Brocal, con una actuación silenciosa pero muy positiva.

Se ha nombrado una Junta directiva presidida por Ángel Castellón Martínez. Esta Junta tiene el objetivo de crearle a los niños el hábito de la práctica del deporte como un recurso de realización personal, unos ámbitos competitivos y una formación deportiva.

Para llevar a cabo todas estas ideas, el Huracán C.F. Ha confiado en un grupo de cinco monitores, todos titulados, encabezados por José Antonio Morga Soto, el cual es el máximo responsable de la parte deportiva designado por la Junta directiva.

El proyecto más inmediato del Huracán C.F. es la creación para la temporada 2.002-2.003 de cuatro equipos federados en las categorías de cadetes, infantiles, alevines y benjamines.

A modo de conclusión, lo que pretende el Huracán C.F. es ofrecerles a los niños y padres un lugar donde poder formar a sus hijos, además de recrearse y, sobre todo, lo más importante, que adquieran el hábito de practicar deporte.

Fotos para el recuerdo

José Antonio Moto, con su mujer Dolores Brocal *La Corrica*, y sus hijas Dolores y Rosario.

Gercha LENCERIA
• Complementos para chico y chica
• Amplia variedad en bisutería y plata
• Todo en ropa de huertana y huertano
C/. La Gloria 51 • Telf. 968 86 22 28 - Móvil: 679 14 95 62
30140 SANTOMERA (Murcia)

GRUAS CASANOVA
TRANSPORTES ESPECIALES
GRÚAS GIRATORIAS
GRÚAS AUTOCARGANTES
PLATAFORMAS AÉREAS
CONTENEDORES (Autorizado por Medio Ambiente Nº MU680/99)
Ctra. Alicante, 78
Telfs. 968 86 50 05 - 968 86 18 42
www.gruascasanova.com
SANTOMERA (Murcia)

Miles de vecinos celebraron las Fiestas Patronales

En el pasado número de septiembre publicamos en "La calle" parte de las fiestas celebradas en La Matanza. En la presente edición continuamos con los actos celebrados a partir de lo publicado:

El domingo 18 de agosto, por la tarde, se disputó un partido de lo más disparatado, pues además de que los jugadores iban disfrazados de naranjas y limones, una vaquilla andaba suelta por el terreno de juego propinando más de un susto a los atrevidos jugadores.

El lunes 19, dio comienzo el Campeonato de fútbol sala, que resultó muy disputado, dado el gran nivel de los ocho equipos que intervenían. El resultado fue el siguiente:

- Campeones, "Los Azules",
- Subcampeones, "La Cosecha", y
- Tercer clasificado, "La Roma de Fabio Capello".

El sábado 24, por la noche, se procedió a la Coronación de las Reinas juveniles e infantiles del presente año, que recayó en las señoritas Mª Magdalena Mayor Herrero, Raquel Gomariz Gómez y Rosa Moreno Rubira, y las niñas Mercedes Buitrago Pérez y Mª José López Carreras.

Terminado el acto de la Coronación, Don Luis Emilio Pascual nos ofreció un magnífico Pregón. Y, ya de madrugada, se llevó a cabo la tradicional "sardinada", ofrecida por Construcciones Clemente y Herrero.

El domingo 25, a las 12 horas, se celebró una misa en recuerdo de todos nuestros difuntos.

Ya por la tarde, tuvo lugar un gran desfile de carrozas, muy celebrado por los vecinos, quienes fueron obsequiados con bebidas, bocadillos, embutidos, etc., por parte de los participantes. Al finalizar se llevó a cabo el "Baile de la espuma" y la entrega de premios a las carrozas más votadas.

El jueves 29, se ofreció a nuestros mayores una cena que amenizó el dúo "Millenium", en el transcurso de la cual se homenajeó a la pareja de más edad, la Tía Magdalena y el Tío Pepe de Lola.

El viernes 30, los ritmos latinos, salsa, merengue, cha-cha-cha, ..., fueron magníficamente interpretados por los componentes del A.P.A.I.E.S. de Santomera.

Por la noche, pudimos disfrutar de un espectáculo de variedades, con humor, magia, canción española, ballet, actuaciones de una vedette, etc.

El sábado 31, los más pequeños tuvieron su día grande, con divertidas atracciones.

Las reinas de las fiestas, durante la cabalgata.

Un momento de la procesión de la Virgen de la Fuensanta.

Por la tarde se celebró un partido de fútbol de solteros contra casados, que ganaron estos últimos.

Más tarde, todos aquellos que quisieron, subieron en globo, disfrutando de unas magníficas vistas.

Ya por la noche, hubo verbena, amenizada por la "Orquesta nº 1". Y de madrugada, se hicieron migas para todos los asistentes.

El domingo 1 de septiembre se celebró una solemne Misa huertana, así como la "Ofrenda de flores" en honor de nuestra Patrona, la Virgen de la Fuensanta.

Por la tarde, la procesión con la imagen de la Patrona recorrió el barrio. Y a su finalización, se procedió a disparar un magnífico "Castillo de fuegos artificiales".

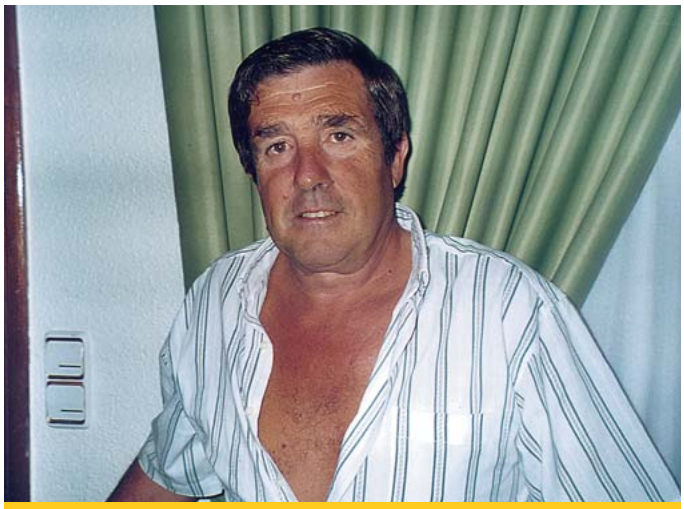
Con posterioridad, se celebró la verbena que daba fin a las Fiestas patronales del presente año.

Fotos para el recuerdo

Primera subida de la Virgen de la Fuensanta a Matanzas. Fue llevada en Jeep por Alberto González y Esteban Sáez.

■ Santomeranos del mundo

Antonio Esteban Olivares



Antonio Esteban Olivares.

Antonio Esteban Olivares es uno de nuestros vecinos que, como muchos otros, tuvo que marcharse de Santomera para buscarse la vida fuera de nuestras fronteras.

La Calle se ha puesto en contacto con él para que nos relate sus experiencias.

La Calle: ¿Cuándo se marchó de Santomera?

Antonio Esteban: Me marché cuando tenía 24 años, en 1974.

LC: ¿En qué países estuvo?

AE: Sólo estuve en Suiza, pero trabajé en dos ciudades distintas, en Ginebra y en Berna.

LC: ¿Qué le llevó a emigrar?

AE: Hacía tres meses que me había casado y mi cuñado me dijo que si quería ir a trabajar a Suiza. Como no tenía ni un duro, me fui a probar fortuna.

LC: ¿Cómo lo acogieron en Suiza?

AE: Tengo que decir que los suizos me trataron divinamente. Son gente estupenda. En ningún momento me sentí rechazado o discriminado. Hice muy buenos amigos, que aún conservo. E incluso han venido a mi casa a pasar unos días con nosotros.

LC: ¿En qué trabajó y durante cuánto tiempo?

AE: Trabajé siempre en la construcción.Estuve quince años fuera, divididos en dos etapas. La primera fue de cinco años, al cabo de los cuales decidí volver a Santomera. Pero pasaba el tiempo y no encontraba trabajo aquí, así que decidí volver a marchar-

me, y esta segunda vez estuve diez años fuera.

LC: ¿Cómo resultó su estancia lejos de su tierra?

AE: Encontrarte fuera de tu casa, completamente solo, sin conocer el idioma, es duro, muy duro. Pilar, mi mujer, venía con los niños a verme y pasaba dos o tres meses, pero cuando se marchaban y volvía a quedarme solo, se me venía el mundo encima. No me avergüenza decirlo, me daba unas "panzás" muy gordas de llorar cuando al volver a casa me veía solo, sin mi familia.

LC: ¿Cuándo volvió a Santomera para quedarse definitivamente?

AE: Regresé en 1.980. La situación había cambiado. Encontré trabajo y decidí quedarme en casa, con mi familia

Calzado Infantil y Juvenil
PRIMERAS MARCAS
Bambino
C/. San León, 21 - Bajo • Teléfono 968 86 23 08
30140 SANTOMERA (MURCIA)

TRANSPORTES JD
CITRICOS
CONTENEDORES
Cno. Viejo de Orihuela, 66
(Barrio Los Mauricios)
OFICINA: C/ San Brevín, s/n 2ª ESC.
30140 SANTOMERA (Murcia)
Telf. 968 86 22 97
Fax. 968 27 70 03
Móvil 609 81 91 88

Video Club
Videoclub Santomera
- ÚLTIMAS NOVEDADES
- VIDEOJUEGOS
- MÁS DE 3.000 TÍTULOS EN VHS
C/ Fuensanta, 5 – SANTOMERA (MURCIA) — Telef. 968 86 01 07

Informática Santomera S.L.
-VENTA DE ORDENADORES
-SERVICIO TÉCNICO
-CONSUMIBLES
VODAFONE
-PACK PREPAGO
-LÍNEAS
-RECARGA DE TARJETA
-PROGRAMA DE GESTIÓN COMERCIAL Y CONTABILIDAD
-PROGRAMACION A MEDIDA
-DISEÑO Y MANTENIMIENTO PÁGINAS WEB Y PORTALES PARA INTERNET
C/ Villa Conchita, 21 - 30140 SANTOMERA (MURCIA)

GENESIS moda
JUAN LAORDEN, 16
TELF. 968 861 399
SANTOMERA
(Mucia)

Nueva etapa del Santomera, C. F.

Queremos unificar los clubes del municipio

■ JUAN PRIOR ÁLVAREZ

Gracias a la revista *La Calle,* por darnos la oportunidad de que los santomeranos nos conozcan un poco más a fondo y ello sirva para una más estrecha colaboración y aceptación de nuestro trabajo y responsabilidad al frente del Santomera C.F.

El Santomera C.F. 2002-2003 presenta muchas novedades. Se ha producido el cambio de directiva y el cuerpo técnico. Pero lo fundamental es el cambio en la concepción de cómo debe funcionar el club.

La actual directiva, que rige los destinos del Santomera C.F., desde el pasado 3 de agosto, está constituida por:

Juan Prior Álvarex, presidente; José Planes Andreu, vicepresidente; Vicente Barnés Iglesias, vicepresidente segundo y presidente de los juveniles; Ángel Gisbert Brocal, secretario; Ángel Martínez Alcántara, tesorero, y Francisco Villaescusa Almería, José Soler González, José Luis Abellán Sánchez, José Pellicer Campillo, José Muñoz Martínez y Antonio Andúgar Rubio, como vocales.

Una cuestión muy importante es la figura del colaborador con la directiva, pues varios aficionados trabajan, de forma anónima, ayudando a los directivos. Desde aquí, aprovechamos para ofrecer dicha posibilidad a todos aquellos interesados.

Componentes del primer equipo del Santomera C. F.

La actividad prioritaria de la Junta directiva, en el ámbito social, está dirigida a conseguir este año un mínimo de 500 socios y llegar a 700 ó 1.000 en las próximas dos temporadas.

Se pretende unificar, en un futuro, todos los clubes del municipio (Santomera, Huracán de El Siscar y Matanzas), con una denominación común y sin que los equipos pierdan su identidad y colores). Con ello, se conseguiría potenciar el fútbol e interesar a la sociedad y poder mantener un equipo puntero en Tercera División.

En este sentido, además del ofrecimiento a Matanzas, se ha mantenido una reunión con la nueva directiva del Huracán, a instancias suyas, en las que se han estrechado relaciones de amistad y colaboración deportiva, planteándose el tema de la unificación a medio plazo.

En el ámbito presupuestario, el club está cubriendo las expectativas, gracias, fundamentalmente, al Ayuntamiento de Santomera, que es el máximo colaborador económico, además de dejar el campo municipal de "El Limonar" y sus anexos para uso exclusivo de la entidad.

En una reciente reunión con el Alcalde, José Antonio Gil, se mostró totalmente receptivo a nuestro proyecto y nuestras demandas, comprometiéndose a mantener la ayuda económica de otras temporadas y, en caso de que el presupuesto municipal lo permita, aumentarla al final del ejercicio.

Además, existe acuerdo con empresas y se está en conversación con otras para esponsorizar el club.

Con ello, se pretende cubrir los 78.000 € de presupuesto para la temporada 2.002-2.003.

El equipo de preferente, caracterizado por su juventud, será entrenado por un entrenador de la casa, Joaquín Andúgar.

Con los juveniles continúa el Ángel Alcántara y Asensio seguirá con los cadetes, que le condujo al ascenso de categoría la pasada campaña.

Los infantiles serán dirigidos por Joaquín Andúgar.

El resto de equipos y la "Escuela de fútbol base" estarán a cargo de Juan Pedro Ruiz Cámara (Ruiz), ex-jugador del Real Murcia y de otros equipos de Primera División, así como entrenador de clubes de la región, como el Lorca (de Segunda B).

Respecto a la "Escuela de fútbol base", apuntar que Ruiz se encuentra en las instalaciones del Santomera C.F., de 20 a 22 horas, todos los días, con el fin de recoger los datos de cuantos jugadores deseen inscribirse.

No quisiéramos dejar de mencionar y agradecer a las anteriores directivas su labor al frente del club, ya que sin su abnegado trabajo difícilmente hubiésemos llegado al punto actual, especialmente, a la última directiva y, más en concreto, a Juan Antonio López, "El Regueras", toda una institución en el club, que esta directiva ha tenido el placer de nombrar Socio de Honor de por vida y estudia realizar un encuentro amistoso en su honor.

paco pérez
SERIGRAFÍA
CAMISETAS, ADHESIVOS PVC, VESTUARIO LABORAL, RECLAMO PUBLICITARIO, EQUIPACIONES DEPORTIVAS, TAMPOGRAFÍA, ROTULACIÓN, PANCARTAS.
alairé sport
aniversario 15
Telf. 968 86 13 01 - Fax 968 86 12 15 - SANTOMERA (Murcia)

Buen balance de la temporada del Club Triatlon Santomera Moto 5-Vigas Alemán

De buena se puede considerar la temporada desarrollada por los atletas del Club local de Triatlón, a tenor de los resultados obtenidos hasta el momento.

A destacar los puestos alcanzados en el Campeonato de España en O'Rosal (Pontevedra).

En el Campeonato de España de Duatlón de larga distancia, consiguieron un 4º puesto por equipos, un resultado óptimo, aunque sabe muy mal acariciar las medallas. Pero hay que tener en cuanta que había más de cincuenta equipos de toda España y, la mayoría, con un gran presupuesto.

En este mismo Campeonato, Alberto Plazas logró también un 4º puesto en la categoría sub-23. Y, este mismo atleta, en Madrid, en distancia olímpica, fue 10º.

En la copa del Rey de contrarreloj de Triatlón, nuestros triatletas consiguieron ser Campeones Regionales.

Equipo absoluto del Club Triatlon Santomera.

Cristina Pérez.

En Antella se celebró el Campeonato de España de Comunidades de Triatlón, teniendo en categorías menores una 2ª plaza en el alevín Diego Ortiz y una 8ª con la infantil Gema Martínez.

También en Lugo, en el Campeonato de España Juvenil, destacó la actuación de Francisco Urbán, con un puesto 17º, que es muy meritorio, al ser un atleta de primer año.

Brillaron también nuestros duatletas en Francia, en el durísimo duatlón del Valle de Arán, con distancias de 9 Km. a pie, seguidos de 110 en bicicleta, con cinco puertos de primera del Tour de Francia, y, como postre, 16 Km. más a pie. Hasta allí se desplazaron Miguel Armas, José Gisbert y Ramón García, acabando entre los cien primeros de un total de quinientos atletas de diez nacionalidades.

A nivel de competiciones regionales, saber que nuestro club ha sido Campeón regional de duatlón por equipos y de triatlón contrarreloj, y que a nivel individual, tenemos varios campeones regionales, destacando a la atleta de la Matanza, Cristina Pérez, que ha vencido en todas las pruebas cadete que se han disputado en la Región.

También a nivel participativo, hay que destacar los resultados que están teniendo los niños de la Escuela Municipal de Triatlón, que, aunque comenzó sus actividades esta temporada, ya está obteniendo sus frutos. Está dirigida por Ángel López y funciona en las instalaciones del "Colegio Ricardo Campillo".

A todos los interesados en este emocionante deporte les emplazamos a ponerse en contacto con el Club en Informajoven.

PELUQUERÍA
Marisa
C/. Villa Conchita, 26-bajo – Telf. 968 86 05 03
30140 SANTOMERA (Murcia)

PINTURAS OROPAL
Murciana de Pinturas
Ochando & Pérez, s.l.
Aplicación y venta de pinturas
ESMALTES-BARNICES-IMPRIMACIONES-PINTURAS PLÁSTICAS-ACCESORIOS
ALMACÉN, EXPOSICIÓN Y VENTAS:
Ctra. Alicante, Nº 116
Telf. 968 86 31 56 • Fax 968 86 18 35
30163 COBATILLAS (Murcia)
TIENDA:
Avda. Poeta Jualián Andugar-Nº 71
30140 SANTOMERA (Murcia)
JUAN Ochando • Móvil 650 943 988

ESTAMPACIÓN DE PLÁSTICO Y etiquetas autoadhesivas | ESTAMPACIÓN DESTINADA a la industria | TAMPOGRAFÍA tampografía | REGALOS DE empresa | ROTULACIÓN EN vinilo | ESTAMPACIÓN textil
Diseño Gráfico y Publicidad Logotipos Tarjetas Cartelería Alfombrillas Carpetas Folletos Etc...
serigrafía santomera
Polígono Industrial Vicente Antolinos-Sector H - C/. K, Nº 33
30140 SANTOMERA (Murcia)
Telf. 968 277 055 - Fax: 968 277 157
e-mail:serigrafisant@telefonica.net

ForMadera Carpintería
López y Campillo
Fábrica de armazones para la tapicería, carpintería en general
Ctra. de Alicante, Km. 15.600, nº 86 — 30140 SANTOMERA - SISCAR – Tlf. 968 86 45 22

hurgando en nuestra historia...

FRANCISCO CÁNOVAS CANDEL CRONISTA OFICIAL DE SANTOMERA

Los riegos en la huerta de Santomera

Curiosamente, a medida que se acercan las elecciones autonómicas, proliferan las declaraciones de los políticos sobre aportaciones de agua a la cuenca del Segura; agotadas todas las "minirazones" contrarias a los trasvases, insisten para hacer creer a la opinión pública que la necesidad de agua en los regadíos murcianos no es tanta como decimos desde Murcia, ni tampoco de tanto tiempo... Y vocean, machaconamente, que esa necesidad se debe, sobre todo, a la demanda de Urbanizaciones y campos de golf, de reciente creación, ... ¡qué cosas!

Ante esas campañas de intoxicación, carentes de fundamento y sobradas de mala fe, Santomera y los santomeranos podemos probar que son burdas patrañas. Todas las tierras de riego tradicional santomeranas, su Huerta y Urdienca, padecen escasez de agua desde siempre y pese a reclamar, repetidamente, sus derechos, nunca fueron atendidos, ni siquiera por las autoridades de Murcia, impotentes para solucionar el histórico problema de los regadíos tradicionales murcianos.

La falta de agua en Santomera, atroz en los veranos, fue siempre un suplicio; su Huerta y Urdienca se hallan al final de los tradicionales cauces de riego, acequia, azarbe y meranchos, en la "cola" que dicen los huertanos, y, por ello, las aguas llegan a sus tierras después de pasar por otras anteriores, tan necesitadas como las suyas.

Muchas veces, a lo largo de la historia, las pocas aguas pertenecientes a Santomera han sido tomadas por regantes de Monteagudo, Esparragal, El Campillo y otros parajes de "más arriba", ocasionándose disputas y litigios de gravedad, todo ello por la falta de agua. Varios documentos históricos nos informan de estas penosas circunstancias; el más antiguo referente (conocido por nosotros) que detalla enfrentamientos de santomeranos por las aguas es de fecha 4 de Diciembre de 1.618 (Arch. Mur. Leg. 3.647).

Los regantes de Monteagudo habían tomado las aguas de la azarbe, pertenecientes a Santomera. Este hurto ("robar agua", se decía), fue demandado por los hacendados santomeranos, amparados en las primeras Ordenanzas de la Huerta, de raíces árabes, confirmadas por FERNANDO IV, en Valladolid, el 20 de Julio de 1.295. La acción denunciada debió ser de graves consecuencias, pues el referido documento menciona detenciones de varias personas.

El litigio promovido por los regantes de Santomera, encabezados por GALTERO (de familia hidalga que dio varios CORREGIDORES DE MURCIA y poseía tierras en el "HEREDAMIENTO DE STº HOMERA", actual Santomera, culminó en las más altas esferas de la Administración, como justifica el escrito de referencia, una "CARTA EMPLAZATORIA DE LA CHANCILLERÍA DE GRANADA", firmada por el propio REY, FELIPE IV, dirigida al Ayuntamiento de Murcia en relación "...con el pleito que se seguía contra los herederos de MONTEAGUDO...".

Dicho documento demuestra que la zona de Santomera, parte importante de la Huerta de Murcia, no tenía agua suficiente para regar sus tierras ¡a principios del siglo XVII!... Y, desgraciadamente, a principios del siglo XXI seguimos igual.

El repetido documento, y otros muchos que se pueden ojear en los Archivos Históricos, muestra que la necesidad de agua en Santomera y su término no es aparente, ni de tiempos recientes, que dicen los voceros de discordias, ¡ES VITAL Y DE SIGLOS!... Y algo parecido podríamos decir de muchas tierras de la Vega murciana.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo, tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú, que me das el don divino de perdonar y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo; yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca más quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos, sin decir el pedido. Dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).
Pubique en cuanto se reciba la gracia).

GRACIAS POR LOS FAVORES RECIBIDOS.

A.S.S.

DECE MUEBLES
Avda. Puig Valera, 12
Teléf. 968 86 46 03
Aptdo. Correos, 27
(Murcia)

TIPOGRAFIA Y OFFSET
IMPRENTA JOAQUÍN CASCALES
C/. San Antonio, 4 - Teléfono y Fax 968 86 55 63
30140 SANTOMERA - (Murcia)
e-mail: joaquincascales@terra.es

Lencería Capricho's
LENCERÍA • ROPA DE NIÑO/NIÑA • BAÑO
C/. Juan Laorden, 8 bajo - SANTOMERA
Tel. 968 865 697

FONTANERIA
FONJIVER, S.L.
• GAS
• CALEFACCION
• PISCINAS
• SANITARIOS Y GRIFERIA
• INST. CONTRA INCENDIOS
Cno. Viejo de Orihuela, 11
SANTOMERA (Murcia)
Tel. 968 861 043

Fidela moda
Gloria, 23 - Tel. 968 86 58 12 - SANTOMERA

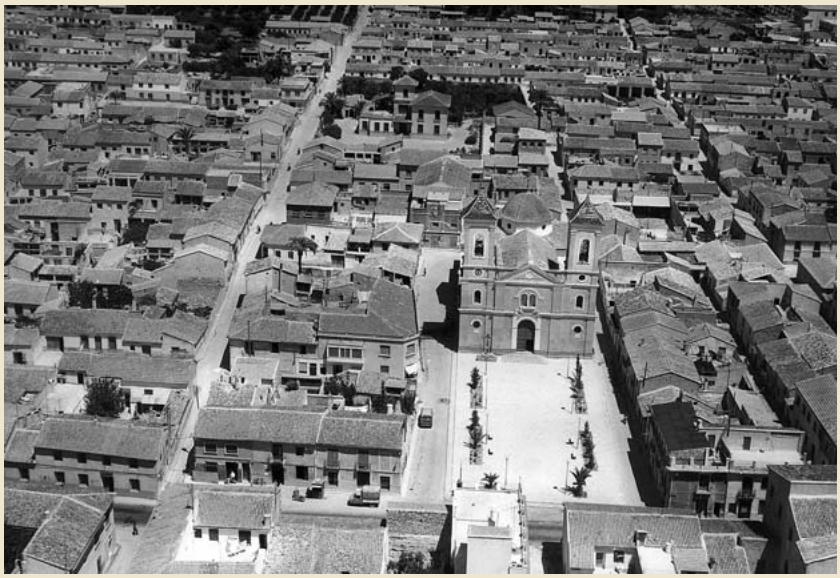
Electrodomésticos MASTER
Moya
• T.V. • HIFI
• ELECTRODOMESTICOS
• INFORMATICA
• AIRE ACONDICIONADO
C/. Sabadell, 17
SANTOMERA
Tel. 968 863 333

PIZZAS PARA LLEVAR
PRODUCTOS NATURALES
SERVICIO POR ENCARGO
PIZZERIA
EXTREM
SANTOMERA / Plaza Ayuntamiento
Borreguero Argues, 2 / Tel. 968 864 306

SUMINISTROS PARA EMPRESAS
telmark milenium
MATERIAL DE OFICINA
PRODUCTOS SANITARIOS
PRODUCTOS DE LIMPIEZA
C/. Puig Campillo, 1. bajo.
Tlf. 902 196 103
Fax 968 27 71 85
30140 SANTOMERA - MURCIA

Fotos para el recuerdo

Año 1975. Joaquín González, Gloria, Florentino, Fermín, Toñi Pepito el Carlos, Ana María, José María, Juan, Charo, Antonio, Mari y Joaquín. Reina y damas de honor, con el alcalde y miembros de la Comisión de Fiestas.



Fotografía del centro de Santomera realizada en 1970

MESAN
METAL MECANICA SANTOMERA S.L.
• Equipamientos metálicos e instalaciones de alimentación automáticas para granjas.
• Máquinas de transporte-elevación y mezclado para harinas, cereales y otros.
• Estructuras metálicas-servicio guillotina, plegadora, rodillo.
Ctra. Alicante • Carril Las Borregueras, nº. 6 • Teléfono y Fax 968 86 41 51 30140 SANTOMERA (Murcia)

SERVICIO TÉCNICO
• TELEVISIÓN
• VIDEO - DVD
• ORDENADORES
• VIDEO CONSOLAS
• MÓVILES
ELECTRONICA LORENTE
TLF.: 968 863 155 - 619 717 258
C/. COMERCIO, 7 - SANTOMERA
RECARGAS DE MÓVILES MOVISTAR ACTIVA
DISTRIBUIDOR DE VÍA DIGITAL

MELOCOTÓN moda
Ropa y complementos
Avda. Juan Carlos I • Telf. 968 86 46 30 • 30140 SANTOMERA (Murcia)

La Cocina de Santomera

El cocido con pelotas de Antonia Nicolás 'La Reina'

Antonia Nicolás, en plena elaboración del cocido con pelotas.

Ingredientes para 6 personas:

- 1/2 kg. de garbanzos remojados,
- 1/2 kg. de pollo casero,
- 1/2 kg. de carne de cordero,
- 1 trozo pequeño de cerdo,
- 4 patatas medianas,
- 6 morcillas,
- apio,
- azafrán en polvo,
- azafrán de hebra, y
- sal.

Masa para las pelotas:

- 1/2 Kg. de picadillo,
- piñones,
- 3 huevos,
- sangre de ave (un poco),
- perejil y ajos (troceados pequeños),
- el zumo de un limón,
- miga de pan (la que admita), y
- una pizca de sal.

Preparación:

Primero se elaboran las pelotas, amasando todos los ingredientes que las componen. Una vez amasadas, se les da la forma de una pelota de ping-pong, aproximadamente.

A continuación, se pone el agua a hervir en una olla (que no sea a presión). Y cuando hierva, se meten los garbanzos, el apio, la carne y la sal.

Cuando estén cocidos los garbanzos y la carne, añadimos las patatas, las pelotas y el azafrán.

Las morcillas se añaden al final, para evitar que se deshagan.

CUADROS SILS, S.L.

FABRICACIÓN PROPIA
ENMARCACIONES
PINTURAS (OLEOS)

Tienda y Exposición:
POLÍGONO VICENTE ANTOLINOS
SANTOMERA - Teléfono: 968 861 183

La Jalea Real: poderoso tonificante

Es un alimento natural, rico en componentes nutritivos

■ MARÍA DOLORES ROCAMORA
(Herbolario Alimentación Sana)

La Jalea Real es un fluido de consistencia cremosa y color blanquecino, segregado por las abejas obreras en sus glándulas parafaríngeas. Está destinado a alimentar a las larvas de todas las abejas durante los primeros tres días de vida y a las larvas de abejas destinadas a ser reinas, durante toda su vida.

Gracias a la Jalea Real las reinas adquieren un mayor desarrollo corporal y viven 3 o 4 años (las obreras solo 45-50 días).

La Jalea Real es un alimento natural rico en componentes nutritivos, destaca su contenido en vitaminas sobre todo del grupo B, vitaminas A, D Y E, posee un alto contenido en aminoácidos esenciales (no sintetizables por nuestro organismo, deben ser aportados por los alimentos), minerales (hierro, calcio, magnesio, potasio...), hidratos de carbono (fructosa, sacarosa, maltosa...) y ácidos grasos entre los cuales destacamos su contenido en 10-DHA (ácido 10-Dihidroxidecenoico), es un indicador de la calidad de la Jalea Real.

Desde antiguo la Jalea Real se conoce como un concentrado de virtudes, es tonificante, nutritiva, estimulante, reequilibrante, ayuda en el crecimiento y desarrollo óseo-muscular, aumenta la vitalidad, estimula las defensas en estados carenciales y retrasa el envejecimiento debido a su gran contenido en vitamina B5.

Es un complemento de la dieta habitual recomendado para aquellos que necesitan un aporte especial de nutrientes como:

- Estudiantes
- Deportistas
- Pérdida de memoria
- Debilidad
- Estados depresivos
- Anoréxia
- Impotencia y astenia sexual
- Convalecencia
- Ancianos
- Niños con retrasos del crecimiento
- Cambios estacionales
- Gripe
- Infecciones respiratorias: faringitis, amigdalitis
- Periodos de abuso de antibióticos

La dosis recomendable de Jalea Real fresca para un adulto es como mínimo de 1000 mg por día y para un niño varía de 250 mg a 500 mg dependiendo de la edad.

La podemos encontrar combinada con ginseng, con plantas específicas para las personas mayores, y con otros componentes como el propóleo o la acerola para los más pequeños de la casa.

Consejo

Es muy importante informarnos a la hora de elegir una Jalea Real de la cantidad que posee el producto que vamos a consumir y del contenido en 10-DHA (indicador de calidad).

100x100 PATRIC
Artículos de regalo, loza, cristal, menaje, ferretería y más.
TLF. 968 86 23 44
C/SEVERO OCHOA, S/N SANTOMERA

Azul y Rosa
ARTÍCULOS EN PIEL
JUGUETERÍA
ROPA NIÑO - NIÑA HASTA 14 AÑOS
JOYERÍA
RELOJERÍA
BISUTERÍA
ARTÍCULOS DE BEBÉ
C/. Los Pasos, 24 - SANTOMERA (Murcia) - Teléfono 968 86 56 74

Rosario
Decoración en Flor Natural y Artificial
ARREGLOS PARA BODAS
TELEFLORA ENVIOS FLORALES
FLORISTAS
Artículos de Regalo
Villa Conchita • SANTOMERA (Murcia)
Telf. 968 86 24 86 • Part. 968 861 049

CRISTALERIA CAMARA
PERSIANAS Y VIDRIERAS
climalit
CRISTALERIA EN GENERAL - PERSIANAS - VIDRIERAS
Pedro Cámara López
MÓVIL 656 93 36 39
C/. La Venta, nº 67
Telf. y Fax 968 86 04 32
30140 SANTOMERA (Murcia)

DEPORTES CALDERON
PUMA
Todo en artículos de deporte y equipaciones de fútbol
C/. La Gloria, Esquina Fernando EL Católico, 39
Telf. 968 86 02 76 - SANTOMERA (Murcia)

CortinaHogar
CORTINAS & DECORACIÓN
El Arte de Decorar
Telas, tejidos y unas manos artesanales para llevar a su hogar el Arte de Decorar.
SANTOMERA • CARTAGENA • ELCHE • ALMORADI
Ctra. de Alicante, 20 - SANTOMERA - Tlf.: 968 86 52 67

corticasa
Especialistas en tu Hogar
CORTINAS listas para colgar
Vaya tomando medidas y eligiendo colores
CORTINAS LISTAS PARA LLEVAR
Todo para el hogar
C/. Cuatro Esquinas, 35 SANTOMERA - Tlf.: 968 86 58 53

El quehacer rural

OFICIOS Y QUEHACERES RURALES (propios y cercanos)

MANUEL CAMPILLO LAORDEN

Continuamos en este número de *La Calle* y en los sucesivos la publicación del interesante compendio sobre oficios rurales realizado por Manuel Campillo Laorden.

Abad. 1.107 (Del arameo *abba,* padre, a través del gr. *abbas*, y del lat. *abbas, -atis...*) m. Superior de un monasterio de hombres, considerado abadía. / 2. El Gal., Ast., Nav. y otras, el *cura. párroco.* / Cabeza de una hermandad o cofradía, en diversas poblaciones de España. "En el más antiguo ejemplar que se conserva del *Poema del Cid* se lee que 'PER ABAD lo escribió'; ..." (Espasa)

De tu origen es llamarte
padre, con todo cariño,
por los que buscan amarte
y como *cura* nombrarte,
al igual que lo hace un niño.

Abadanador, ra. m. y f. Persona que curte o vende badanas.

De otra forma, badanero,
pues su quehacer es igual:
curtir la piel de carnero
o de oveja, con esmero,
quedando bien al final.

Abadanar. Reducir, adobar y convertir en badana una piel de carnero, cordero u oveja.

Abadesa. 1.159. (del lat. [s. VI] *abbatissa*) f. Superiora en ciertas

comunidades de religiosas. Murc. huerta, *la Badesa.*

Hay en un pueblo murciano,
"carretera de Abanilla",
un Monasterio cercano,
de Clarisas, ¡tan humano!,
de *Abadesa* y campanilla.

Abajador, ra. m. y f. Persona que cuida de relevar las caballerías en las tahonas, molinos o desagües.

Deja una caballería
de relevo en el molino
trabajando medio día,
y así verás qué alegría
te da el moler "de contino".

Abajar. h. 1.140. intr. y tr. *bajar.* / *Abajar el casco.* Frase que significa cortar mucho el casco de las caballerías./ Bajar, rebajar.

Todo casco caballar,
cual uña fuerte y crecida,
debes cortar o menguar,
y así un equino al andar
trota y corre "sin medida".

Abalagador, ra. adj. y s. Que abalaga.

Ocupado en recoger
todo el bálago que puedas,
debes, luego, mantener
tu ganado y encender
el fuego donde te quedas.

Abalagar. (De bálago. Del lat. *palea,* paja) v. a. Hacer bálago. (*Bálago.* med. S. XV. Del b. lat. balagium, desperdicio de las eras. m. Paja larga y menuda de los cereales, después de quitarle el grano. / En algunas partes, paja trillada.)

Abaldesado, da. adj. De piel curtida, semejante al baldés.

(Continuará)

O.P.F.H. Nº 826

AGRIOS EL CARRIL

AGRIOS EL CARRIL, S.L.
Camino Almazara, 3 – 30140 Santomera (Murcia) España
Tel. 968 27 70 71* – Fax. 968 27 71 58 – e.mail. comercial@agrios-elcarril.com

■ Cartas a 'La Calle'

La España cutre

Esto no es Europa, ni mucho menos. Allá(porque está lejos) las infraestructuras se hacen conforme a la norma, según el procedimiento y no con el "así mismo vale". En toda Europa cualquier instalación eléctrica (todas) son bajo tierra, lo dice la legislación europea.

Aquí no. Por cualquier calle solo ven cables y más cables; así se hacía antes. Y ahora. Tomen la "verea" que va de Casa Grande a la Orilla del Azarbe. Ya sé que son naves, que quizá no estorben, pero cualquiera sabe dado lo que crece el pueblo. Pero es que eso es lo de menos. Hidroeléctrica(que es empresa privada) te monta el chiringuito ahorrándose los euros(ellos, no el ciudadano) dejándote el paisaje inútil para el futuro y hecho un asco, porque eso es inamovible. A todo esto la duda de si es un peligro para la salud pública, porque en cuanto a las antenas de móvil estas ya dan miedo.

¿Y la administración? Pone la vaselina: que si es por el bien de todos, el progreso, que no pasa *ná*.... Ahora van del Azarbe a el Raal, dando cuatro duros para que pase el cable aéreo, y con el o así o se te expropia, paleto, que eres un paleto y un insolidario porque fastidias a tus vecinos industriales.

Pues no me parece bien. Que pase, que falta hace, pero subterráneo, que esto es Europa, o eso dicen. Pero yo les juro, porque lo he visto, que Europa no es así; allí no lo consienten. No se conforman.

Igual tenemos lo que merecemos.

Tomás Marín Sánchez

■ In memorian

Te queremos, abuelo

Antonio Martínez Izquierdo, 'El Mellao'.

A la hora de rellenar un papel en blanco se presenta siempre un difícil reto. Unas veces ocurre porque no se tiene nada que decir. Otras, sin embargo, la complicación consiste en no saber que destacar entre tantas ideas, recuerdos y sentimientos. Y es que El Mellao nos dio tanto de todo esto que podríamos escribir un libro.

Cuando su recuerdo es todavía tan cercano que en su casa todavía se siente su olor, nosotros aún podemos verlo, con paso encorvado, caminando de un sitio para otro, trajinando por sus huertos o regalando sus brevas y naranjas por tantas casas de este pueblo. Su espíritu inquieto, crítico y comprometido, le llevó, entre otras hazañas, a viajar recientemente a Oviedo, 61 años después de terminada la Guerra Civil, para reunirse con un antiguo compañero de batalla.

Y es que con El Mellao podía haber de todo, pero tranquilidad poca. Con el siempre surgía una placentera agitación porque, nosotros y quienes tuvieron el gusto de conocerle, sabemos que era una persona inquieta, sensible, humanitaria, bondadosa y, ante todo, luchadora.

Y El Mellao, el abuelito, nos dejo. Lo lamentamos, en especial por la manera en que ocurrió, pero nosotros permanecemos orgullosos de su recuerdo. Nos lo imaginamos eterno, luchando contra sea quien sea que quiere arrebatarle la vida y diciéndole: "Déjame, jodío, que tengo que terminar de plantar las patatas y llevarle las flores a mi Concha.

Y nosotros desde aquí quisiéramos descubrir, a gritos, lo que en vida le demostramos pero quizá no supimos decirle: Te queremos, abuelo.

Tus nietos no te olvidaran.

CITROMIL S.L.
Ctra. de Abanilla, Km. 1.6
30140 SANTOMERA (Murcia)
Tel (968) 86 51 54
Fax (968) 86 04 34

CONDADO VAQUERO
Tu Tienda Joven
Doctor Fleming, 22 bajo - Tel. 968 861 694
SANTOMERA (Murcia)

establecimientos SANGONERA
Francisco José Escolar López
Droguería
Ferretería
Pinturas
Copias llaves
C/. La Gloria 51 - Telf. 968 865 938 - 30140 SANTOMERA (Murcia)

MAPFRE
ASEGURAMOS TU CALIDAD DE VIDA
C/ Gloria, 20 • 30140 SANTOMERA (Murcia)
Teléfono 968 860306 Fax 968 277193

¡Otra forma de vivir!
VILLA MURCIA, S.L.
C/. Gran Capitán, nº6 — 30140 SANTOMERA (Murcia)
Telf. 968 86 56 71 — Móviles 670 092 711 – 670 097 471

PROTECCIÓN CIVIL DE SANTOMERA INFORMA

Tormentas en el campo:

- Evitar permanecer en lo alto de las colinas y no refugiarse debajo de árboles, sobre todo, si están solitarios.
- Alejarse de alambradas, verjas y otros objetos metálicos.
- Si va conduciendo y se ve sorprendido por una tormenta, recuerde que un vehículo cerrado puede ser un buen refugio. En todo caso, disminuya la velocidad, extreme las precauciones y no se detenga en zonas por donde pueda discurrir gran cantidad de agua.

Tormentas en la ciudad:

- En la calle, el abrigo de los edificios protege del riesgo de las descargas.
- Dentro de la casa, hay que cuidar que no se produzcan corrientes de aire, pues éstas atraen los rayos. De ahí la recomendación de cerrar puertas y ventanas en caso de tormentas.
- También conviene proteger los electrodomésticos, ordenadores, etc. ... desenchufándolos para evitar que sean dañados por una subida de tensión o que ocasionen descargas eléctricas.

Trombas de agua:

- En caso de que el aguacero le sorprenda conduciendo en la carretera, no atraviese con su vehículo los tramos que estén inundados. La fuerza del agua puede arrastrarle al hacer flotar el vehículo.
- También es importante localizar los puntos más altos de la zona donde se encuentre, ya que puede necesitar dirigirse a ellos en caso de posible inundación.
- Si es posible, intente sintonizar las emisoras de radio locales, que seguramente le informarán de las predicciones meteorológicas para la zona en que se encuentre.

Recuerde, ante estas situaciones, es muy importante permanecer atento a las informaciones oficiales transmitidas a través de las emisoras de radio y de otros medios, y seguir las indicaciones que se den.

Y, en caso de emergencia, llame al 112.

TELÉFONOS DE INTERÉS

LOCALES

- Ayuntamiento: 968 86 52 15 – 968 86 54 98 968 86 12 02 – 968 86 30 21 / Fax 968 86 11 49
- Centro de desarrollo local (CEDES): 968 86 31 92 – 968 86 32 01
- Mancomunidad de Servicios Sociales: 968 86 16 19
- Informajoven: 968 86 04 50
- Centro de la Mujer: 968 86 33 36
- Biblioteca Municipal: 968 86 52 15
- Centro Municipal 3ª Edad: 968 86 10 35
- Centro Sociocultural Siscar:: 968 86 42 14
- Pabellón Deportes: 968 86 23 33
- Piscinas y pistas tenis: 968 86 18 03
- Círculo Cultural Agrícola: 968 86 50 48
- Comunidad de Regantes: 968 27 70 66
- Oficina de Correos: 968 86 03 02
- Juzgado de Paz: 968 86 21 42
- Seragua: 968 86 52 34

URGENCIAS

- Policía Local: 968 86 42 12 – 696 97 48 97
- Protección Civil Emergencia: 112
- Protección Civil Agrupación: 968 86 32 48
- Centro de Salud: 968 86 02 51 – 968 86 10 20 968 86 10 24
- Servicio de Urgencias: 968 86 52 25
- Cruz Roja Santomera: 968 86 12 22
- Guardia Civil: 968 27 71 35
- Guardia Civil (noche): 062
- Urgencias Arrixaca: 968 36 95 11
- Urgencias Arrixaca (Infantil): 968 36 96 00
- Hospital Morales Meseguer: 968 36 09 00
- Hospital General: 968 26 59 00
- Bomberos (Molina de Segura): 968 69 28 27
- **Tanatorio (Salzillo) Santomera: 902 300 968**
- Iberdrola (Averías): 901 20 20 20

FARMACIAS

- Llamas Soriano. Los Pasos: 968 86 51 92
- Isidro Pérez. San León, 11: 968 86 52 44
- Joaquina Gómez. Gloria, 29: 968 86 52 66

■ Rectificación

Supervivientes de la Guerra Civil

En el pasado número del mes de Septiembre, por un error de información, en la sección de *Personajes Populares,* publicamos como únicos supervivientes de la Guerra civil española en nuestro pueblo, a Ramón 'el Mauricio', 'el Soto' y Ángel 'el Perdigón', cuando en realidad viven en nuestro municipio muchas más personas que intervinieron en la contienda.

Rogamos nos disculpen y reciban todos ellos nuestro reconocimiento.

¡Gracias Santomera!

DESDE AHORA, NUEVAS INSTALACIONES

Amparo Establecimientos TIEN 21

MÁS EXPOSICIÓN, MEJOR SERVICIO Y CON LA ATENCIÓN DE SIEMPRE

Les esperamos

EMILIANO SAIZAR Nº 8
C/ ESQUINA ACEQUIA - SANTOMERA
TEL. 968 86 52 45 - FAX 968 86 33 95